



A37-WP/343
EX/76
1/10/10

ASSEMBLÉE — 37^e SESSION

COMITÉ EXÉCUTIF

PROJET DE TEXTE POUR LA PARTIE « GÉNÉRALITÉS » DU RAPPORT DU COMITÉ EXÉCUTIF ET POUR SON RAPPORT SUR LE POINT 10 DE L'ORDRE DU JOUR

Le texte ci-joint destiné à la partie « Généralités » de son rapport est présenté au Comité exécutif pour examen.

RAPPORT DU COMITÉ EXÉCUTIF

Généralités

1. Le Comité exécutif de la 37^e session de l'Assemblée a tenu ... séances du 29 septembre au 6 octobre. M. Roberto Kobeh González, Président du Conseil, a présidé la première séance, et les autres se sont tenues sous la présidence du Président de l'Assemblée, M. Harold O. Demuren (Nigéria).

Délégations des États et des observateurs représentés

2. Les ... États contractants ci-après se sont fait représenter à toutes les séances du Comité ou à certaines d'entre elles :

Afghanistan	Comores	Indonésie
Afrique du Sud	Congo	Iraq
Albanie	Costa Rica	Irlande
Algérie	Côte d'Ivoire	Islande
Allemagne	Croatie	Israël
Angola	Cuba	Italie
Arabie saoudite	Danemark	Jamahiriya arabe libyenne
Argentine	Égypte	Jamaïque
Arménie	El Salvador	Japon
Australie	Émirats arabes unis	Jordanie
Autriche	Équateur	Kazakhstan
Azerbaïdjan	Érythrée	Kenya
Bahamas	Espagne	Kirghizistan
Bahreïn	Estonie	Koweït
Bangladesh	États-Unis	Lesotho
Barbade	Éthiopie	Lettonie
Belgique	Fédération de Russie	Liban
Belize	Fidji	Lituanie
Bénin	Finlande	Luxembourg
Bolivie (État plurinational de)	France	Madagascar
Bosnie-Herzégovine	Gabon	Malaisie
Botswana	Gambie	Maldives
Brésil	Ghana	Mali
Brunéi Darussalam	Grèce	Malte
Bulgarie	Grenade	Maroc
Burkina Faso	Guatemala	Mexique
Burundi	Guinée	Micronésie (États fédérés de)
Cambodge	Guinée équatoriale	Monaco
Cameroun	Guyana	Mongolie
Canada	Haïti	Mozambique
Cap-Vert	Honduras	Myanmar
Chili	Hongrie	Namibie
Chine	Îles Cook	Népal
Chypre	Îles Salomon	Nicaragua
Colombie	Inde	Niger

Nigéria	République de Moldova	Sri Lanka
Norvège	République dominicaine	Suède
Nouvelle-Zélande	République populaire	Suisse
Oman	démocratique de Corée	Swaziland
Ouganda	République tchèque	Tchad
Pakistan	République-Unie de	Thaïlande
Palaos	Tanzanie	Timor-Leste
Panama	Roumanie	Togo
Papouasie-Nouvelle-Guinée	Royaume-Uni	Tonga
Paraguay	Rwanda	Trinité-et-Tobago
Pays-Bas (Royaume des)	Sainte-Lucie	Tunisie
Pérou	Saint-Vincent-et-les-	Turquie
Philippines	Grenadines	Ukraine
Pologne	Sénégal	Uruguay
Portugal	Serbie	Vanuatu
Qatar	Seychelles	Venezuela (République
République arabe syrienne	Sierra Leone	bolivarienne du)
République démocratique	Singapour	Viet Nam
du Congo	Slovaquie	Yémen
République démocratique	Slovénie	Zimbabwe
populaire lao	Soudan	

3. Ont également assisté à une ou plusieurs séances les observateurs des organisations internationales ci-après :

Académie internationale de médecine aéronautique et spatiale (AIMAS)
 Agence de supervision de la sécurité et de la sûreté de l'aviation civile –
 Communauté d'Afrique de l'Est (CASSOA)
 Agence pour la sécurité de la navigation aérienne en Afrique et à Madagascar
 (ASECNA)
 Association du transport aérien international (IATA)
 Association latino-américaine de droit aérien et spatial (ALADA)
 Autorités conjointes de l'aviation – Organisation de formation (JAA-TO)
 Banque mondiale
 Bureau de la sécurité aérienne dans le Pacifique (PASO)
 Caribbean Aviation Safety and Security Oversight System (CASSOS)
 Civil Air Navigation Services Organisation (CANSO)
 Comité aéronautique inter-États (IAC) (MAK)
 Commission africaine de l'aviation civile (CAFAC)
 Commission arabe de l'aviation civile (CAAC)
 Commission latino-américaine de l'aviation civile (CLAC)
 Communauté de développement de l'Afrique australe (SADC)
 Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest (CEDEAO)
 Communauté économique des États de l'Afrique centrale (ECCAS)
 Conférence européenne de l'aviation civile (CEAC)
 Conseil international de coordination des associations d'industries aérospatiales
 (ICCAIA)
 Conseil international de l'aviation d'affaires (IBAC)

Conseil international des aéroports (ACI)
Conseil international des associations de propriétaires et pilotes d'aéronefs (IAOPA)
Corporation des services de navigation aérienne d'Amérique centrale (COCESNA),
Fédération internationale des associations de contrôleurs de la circulation aérienne (IFATCA)
Fédération internationale des associations de pilotes de ligne (IFALPA)
Fédération internationale des associations de transitaires et assimilés (FIATA)
Fédération internationale des ouvriers du transport (FIOT)
Flight Safety Foundation (FSF)
International Coalition for Sustainable Aviation (ICSA)
International Federation of Air Traffic Safety Electronics Associations (IFATSEA)
Latin American and Caribbean Air Transport Association (ALTA)
Organisation arabe du transport aérien (AACO)
Organisation du Groupe de l'accord de Banjul pour la supervision de la sécurité de l'aviation (BAGASOO)
Organisation européenne pour la sécurité de la navigation aérienne (EUROCONTROL)
Organisation mondiale du tourisme (OMT)
Union africaine (UA)
Union économique et monétaire Ouest Africaine (UEMOA)
Union européenne (UE)

4. Le Secrétaire général, M. Raymond Benjamin, a aussi assisté à toutes les séances du Comité. M. D. Wibaux, Directeur des affaires et des relations extérieures, était Secrétaire du Comité ; M. J. V. Augustin et M. B. Verhaegen, M. W. Amaro, M. J. Begin, M. R. Gallego, M^{me} J. Girard, M^{me} J. Hupe, M^{me} F. Liu, M. J. Marriott et M^{me} C. Rideout étaient secrétaires adjoints. Les procès-verbalistes étaient M^{lle} S. Black et M^{me} D.J. Cooper.

5. Les procès-verbaux des séances ont été publiés sous la cote A37-Min. EX/1-....

Ordre du jour

6. Les points ci-après ont été renvoyés par la Plénière au Comité exécutif pour examen :

Point 10 : Rapports annuels du Conseil à l'Assemblée pour 2007, 2008 et 2009

Point 11 : Coopération technique — Activités et politique de coopération technique durant la période 2007 à 2009

Point 12 : Facilité financière internationale pour la sécurité de l'aviation (IFFAS)

Point 13 : Politique en matière de sûreté

Point 14 : Programme universel d'audits de sûreté (USAP)

Point 15 : Soutien de la mise en œuvre et du développement (ISD)

Point 16 : Coopération avec les organismes régionaux

Point 17 : Protection de l'environnement

Point 18 : Arriérés de contributions

Point 19 : Gestion des ressources humaines

Point 20 : Personnel de l'OACI

Point 21 : Amélioration de l'efficiencia et de l'efficacité de l'OACI

Point 22 : Autres questions de politique de haut niveau à examiner par le Comité exécutif

7. Tous les documents et notes de travail examinés par le Comité sont classés par point de l'ordre du jour sur le site web de l'Assemblée de l'OACI <http://www.icao.int/Assembly37/>.

Point 10 : Rapports annuels du Conseil à l'Assemblée pour 2007, 2008 et 2009

8. Au titre du point 10, le Président du Conseil a informé les délégués que dans son allocution d'ouverture, il a donné à l'Assemblée un bref aperçu des principales activités réalisées par l'OACI dans le courant des trois dernières années et demie. Il a invité les délégués à examiner les Documents 9898, 9916 et 9921 et supplément sur le site web public de l'OACI, dont la structure a été modernisée.